

3

Surlignez les indicateurs de lieu dans cette description.

La chambre du chirurgien était claire et nette : une chambre de jeune fille. Sur la table, au milieu des livres, s'élevait comme un monument un énorme globe terrestre entouré de deux anneaux de carton qui indiquaient les signes du zodiaque, les longitudes et les latitudes. Sur les murs blanchis à la chaux s'étaient étalées des cartes marines du Nouveau Monde. Au-dessus de la cheminée, quelques belles armes sauvages étaient disposées en rosace. Sur la tablette de la cheminée, entre deux chandeliers de cuivre, reposaient dans leur boîte en maroquin deux pistolets soigneusement entretenus. Au-dessus d'une petite table qui servait de bureau s'élevait une étagère de six rayons remplis de livres.

Pierre Mac Orlan, *L'Ancre de miséricorde*, © Comité Pierre Mac Orlan, 1941.

4

Replacez les indicateurs de temps dans le récit suivant : *Le soir encore - Comme on lui demandait si elle ne l'avait pas rencontré - À midi, au retour des champs - Pendant le repas.*

....., les parents se plaignirent de ce que le cochon ne fût pas encore rentré. « C'est bien la première fois que de pareille chose lui arrive. Il aura sans doute oublié l'heure. »  
 ..... la panthère fit signe que non et détourna la tête. ...., elle ne se mêla guère à la conversation. L'après-midi se passa sans qu'on vit revenir le cochon. Les parents étaient très inquiets.  
 ..... point de cochon.

Marcel Aymé, *Les Contes bleus du chat perché*, Folio Junior, 1987.

5

Même exercice avec les indicateurs de lieu dans la description suivante : *Entre ces trois corps de bâtiments - En retour, d'un côté - Au-dessus, à côté des greniers - de l'autre.*

La maison principale, moitié pierre, moitié paillis, ne renferme qu'un rez-de-chaussée, où Grand-mère, Martin et Martine Mac Carthy, Murdoch et sa femme occupent des chambres séparées d'une salle commune à large cheminée, dans laquelle on se réunit en famille pour les repas. ...., une mansarde éclairée de deux lucarnes sert de logement à Sim - et aussi à Pat dans l'intervalle de ses voyages. ...., se développent les aires, les granges, les appentis sous lesquels s'abritent le matériel de culture et les instruments de labourage; ..... la vacherie, la bergerie, la laiterie, la porcherie et la basse-cour. [...]  
 ..... s'étend une cour, avec porte cochère fixée à deux montants. Une haie vive forme clôture, tout agrémentée de ces éclatants fuchsias<sup>1</sup>, si abondants dans la campagne irlandaise.

Jules Verne, *P'tit Bonhomme*, 1893.

1. Fleurs.

6

**ORAL** Relisez l'exercice 3 et décrivez votre chambre ou votre endroit préféré à un camarade, en organisant cette évocation par de nombreux indicateurs de lieu.

Vers d'autres langues

En latin, des adverbes servent souvent d'indicateurs de temps et de lieu :  
 → *hodie* (aujourd'hui), *heri* (hier), *cras* (demain)...  
 → *hic* (ici), *illic* (là-bas), *ibi* (là)...